



Bruksela, 27 maja 2025 r.
(OR. en)

9444/25
ADD 1

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0125 (NLE)

CCG 18

WNIOSEK

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	26 maja 2025 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2025) 252 annex
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego decyzji Rady określającej stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach procedury pisemnej uczestników Porozumienia w sprawie oficjalnie wspieranych kredytów eksportowych w odniesieniu do uzgodnionych warunków kwalifikowania Ukrainy do uzyskania pomocy związanej

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2025) 252 annex.

Załącznik: COM(2025) 252 annex



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 26.5.2025 r.
COM(2025) 252 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego decyzji Rady

**określającej stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach procedury
pisemnej uczestników Porozumienia w sprawie oficjalnie wspieranych kredytów
eksportowych w odniesieniu do uzgodnionych warunków kwalifikowania Ukrainy do
uzyskania pomocy wiązanej**

ZAŁĄCZNIK

PROJEKT UZGODNIONYCH WARUNKÓW

1. Numer referencyjny: do uzupełnienia
2. Nazwa kraju docelowego: Ukraina
3. Nazwa nabywcy/kredytobiorcy: Nie dotyczy
4. Opis transakcji: Nie dotyczy
5. Warunki

Zgodnie ze wszystkimi innymi artykułami Porozumienia

6. Propozycja dotycząca uzgodnionych warunków

Uznanie, że Ukraina kwalifikuje się do otrzymania pomocy wiązanej, niezależnie od kryteriów określonych w art. 32 Porozumienia.

Środek wejdzie w życie natychmiast i pozostanie w mocy przez dwa lata po jego wejściu w życie.

Transakcje objęte zakresem Porozumienia mogą korzystać z oficjalnego wsparcia na warunkach określonych w niniejszych uzgodnionych warunkach, pod warunkiem że:

- wniosek o udzielenie pomocy wiązanej otrzymano najpóźniej do końca okresu obowiązywania niniejszych uzgodnionych warunków oraz
 - data ostatecznego zobowiązania przypada w ciągu 18 miesięcy od zakończenia okresu obowiązywania niniejszych uzgodnionych warunków.
7. Okres przetargowy/oferty: Nie dotyczy
 8. Przynależność państwowa i nazwy znanych oferentów: Nie dotyczy
 9. Inne informacje

Zgodnie z art. 32 Porozumienia, pomocy wiązanej nie udziela się krajom, których DNB na mieszkańca, według danych Banku Światowego, przekracza górną granicę dla krajów o niższym średnim dochodzie. Zmiana klasyfikacji danego kraju na potrzeby kwalifikowania go do otrzymania pomocy wiązanej następuje jedynie wówczas, gdy dany kraj pozostaje w danej kategorii Banku Światowego przez dwa kolejne lata. Publikowana przez Bank Światowy klasyfikacja krajów według dochodu jest aktualizowana co roku, 1 lipca, na podstawie DNB na mieszkańca (metoda Atlas) w poprzednim roku kalendarzowym.

1 lipca 2024 r. na podstawie danych z 2023 r. Bank Światowy po raz pierwszy sklasyfikował Ukrainę jako kraj o wyższym średnim dochodzie (4,950 USD DNB na mieszkańca, przy czym próg dla krajów o wyższym średnim dochodzie ustalono na 4,516 USD¹). Jeżeli Bank Światowy podtrzyma tę klasyfikację 1 lipca 2025 r., Ukraina zostanie automatycznie przeklasyfikowana do celów Porozumienia przez Sekretariat OECD jako kraj niekwalifikujący się do otrzymania pomocy wiązanej.

W lipcu 2024 r. Bank Światowy stwierdził, że podwyższenie klasyfikacji Ukrainy wynikało ze wznowienia wzrostu PKB (spowodowanego działalnością budowlaną, 24,6 %, co odzwierciedla znaczny wzrost wydatków inwestycyjnych wspierających odbudowę Ukrainy po bieżących zniszczeniach), ze spadku liczby ludności (o ponad 15 %) oraz wzrostu cen towarów i usług

¹ W 2023 r. DNB Ukrainy na mieszkańca wzrósł o 26 %. W 2022 r. DNB Ukrainy na mieszkańca był znacznie poniżej progu dla krajów o wyższym średnim dochodzie (3,930 USD, przy czym próg dla krajów o wyższym średnim dochodzie ustalono na 4,466 USD).

produkowanych w kraju. Biorąc pod uwagę prognozowany wzrost PKB Ukrainy w 2024 r. i dalszy spadek liczby ludności w porównaniu ze stanem sprzed wojny, wydaje się możliwe, że Ukraina utrzyma swoją klasyfikację kraju o wyższym średnim dochodzie.

UE uważa, że postanowienia art. 32 Porozumienia dotyczące metodyki określania statusu kwalifikowania kraju nie są adekwatne do szczególnej sytuacji Ukrainy.

Zawyżony wskaźnik DNB na mieszkańca w Ukrainie i wyższa klasyfikacja Banku Światowego pod względem dochodów nie powinny prowadzić do zmiany klasyfikacji Ukrainy na potrzeby Porozumienia jako kraju niekwalifikującego się do pomocy wiązanej, ponieważ nie odpowiadałoby to głównemu powodowi zakazu pomocy wiązanej w przypadku krajów o wyższym średnim dochodzie, jakim jest unikanie zakłóceń w handlu i zachęcanie do finansowania eksportu na standardowych warunkach Porozumienia, a nie na warunkach pomocy wiązanej. Ukraina jest nadal znacznie osłabiona kryzysem, a nowa klasyfikacja dochodów według Banku Światowego nie odpowiada faktycznemu rzeczywistemu wzrostowi ukraińskiej gospodarki na tyle, aby należało propagować standardową wymianę handlową zamiast pomocy. Wręcz przeciwnie, dla uczestników kluczowe znaczenie ma zapewnienie dostępności wszystkich możliwych źródeł zewnętrznych finansowania odbudowy Ukrainy przez ograniczony czas w okresie odbudowy.

Ponadto UE pragnie podkreślić, że decyzja o niestosowaniu się do klasyfikacji krajów według Banku Światowego przy określaniu statusu kwalifikowalności pomocy wiązanej nie stanowi precedensu dla uczestników. W 1991 r. uczestnicy postanowili, że kraje byłego bloku wschodniego nie będą kwalifikować się do otrzymania pomocy wiązanej, niezależnie od ich klasyfikacji przez Bank Światowy. Postanowienie to (tzw. „miękki zakaz”) obowiązywało w Porozumieniu do 2012 r.

Warto również zauważyć, że Bank Światowy prowadzi obecnie przegląd swojej metodologii klasyfikacji dochodów krajów.

Ponadto UE podkreśla, że przyjęcie tych uzgodnionych warunków nie powinno stanowić „automatycznie stosowanego” precedensu w przyszłych sprawach, dotyczących nadzwyczajnego kontekstu geopolitycznego i gospodarczego, które należy rozpatrywać z taką samą uwagą i poddać je takiej samej analizie.